# I. Introduction

Lors de sa 3303e séance, le 24 mai 2016, la Commission du droit international a prié le Secrétariat de l’Organisation des Nations Unies de préparer une étude sur les moyens de rendre plus accessible la documentation relative au droit international coutumier afin de faire le point sur l’état actuel de cette documentation et de formuler des propositions en vue de l’améliorer, dans le cadre de ses travaux sur la détermination du droit international coutumier. En août 2016, la Commission a adopté à titre provisoire, en première lecture, un ensemble complet de seize projets de conclusions, qui figure au chapitre V de son rapport de 2016 à l’Assemblée générale ([A/71/10](http://undocs.org/A/71/10)) et dont on trouvera un exemplaire ci-joint. Le présent questionnaire a pour but de recueillir des informations auprès de votre organisation ou entité en ce qui concerne :

1. La façon dont elle met à la disposition du public les décisions et les résolutions adoptées sous ses auspices ;
2. La façon dont elle met à la disposition du public les informations concernant la conduite des États pour ce qui a trait à son mandat et activités ou à ses décisions et résolutions ;
3. La façon dont elle met à la disposition du public les informations concernant sa propre pratique.

L’objectif du présent questionnaire est de recenser les sources d’informations qui sont accessibles au public et de recueillir toutes données relatives aux informations qui ne le sont actuellement pas mais qui pourraient le devenir si les ressources voulues y étaient consacrées. Aux fins de ce questionnaire, on entend par la « publication » d’informations par votre organisation toutes les formes de diffusion, y compris les documents imprimés, les sites Web et les bases de données électroniques. À cet égard, nous vous serions obligés de bien vouloir fournir l’intégralité des renseignements bibliographiques et de préciser les méthodes de diffusion ainsi que les langues dans lesquelles ces publications sont établies. Il serait également utile d’indiquer les publications qui sont en cours d’élaboration.

Le questionnaire rempli doit être soumis par voie électronique à David Nanopoulos (nanopoulosd@un.org) et à Judith Maclang-Violago (maclang@un.org) avant le **1er mai 2017**. Des versions imprimées peuvent être adressées au Siège de l’Organisation des Nations Unies, à l’attention de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, à l’adresse suivante : Secretariat of the International Law Commission, 405 East 42nd Street, Room DC2-0566, New York, NY 10017, États-Unis d’Amérique.

Une version électronique du questionnaire est disponible à l’adresse [http ://legal.un.org/ilc/](http://legal.un.org/ilc/).

# II. Renseignements généraux

**Personne à contacter**

**Numéro de téléphone**

**Adresse professionnelle**

**Adresse électronique**

**Nom et adresse électronique du Directeur**

# III. Questionnaire

## Rapports

**Quels domaines du droit international intéressent en particulier le mandat et les activités de votre organisation?**

**Votre organisation publie-t-elle des décisions, des résolutions et des déclarations officielles adoptées par elle ou ses organes?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle séparément les décisions, résolutions et déclarations officielles adoptées par elle ou ses organes sur des questions d’ordre juridique?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle les traités, accords ou autres actes et instruments juridiques contraignants adoptés sous ses auspices?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle des rapports annuels ou périodiques officiels sur ses activités en général?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on accéder à ces rapports accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle séparément des rapports annuels ou périodiques officiels portant sur ses activités dans le domaine juridique?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on accéder à ces rapports accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle des rapports annuels ou périodiques sur les avis rendus par son conseiller juridique, le cas échéant?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on accéder à ces rapports (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation contribue-t-elle à des recueils d’avis juridiques publiés par des tiers, comme l’*Annuaire juridique des Nations Unies*?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, quelles sont-ils (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation collabore-t-elle régulièrement avec des publications académiques?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, quelles sont ces publications (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

## Preuves de la pratique des États et acceptation de celle-ci comme étant le droit (opinio juris)

**Votre organisation publie-t-elle les procès-verbaux ou les comptes rendus analytiques des séances auxquelles participent les représentants des États?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle des enregistrements vidéo ou audio de ces séances?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle la correspondance diplomatique qui lui est adressée par les États ou la correspondance qu’elle transmet au nom des États?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les actes et la correspondance diplomatiques des États ayant trait à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, prévoit-elle publier ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant la conduite des États (y compris sur le plan législatif et administratif) concernant un traité donné ou certaines décisions ou résolutions adoptées en vertu des dispositions d’un traité, y compris son instrument constitutif?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, publie-t-elle ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les décisions des juridictions nationales ayant trait à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, publie-t-elle ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les décisions des juridictions internationales ayant trait à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, publie-t-elle ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les déclarations publiques, faites par des États, qui se rapportent à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, publie-t-elle ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les publications officielles des États ayant trait à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, les diffuse-t-elle?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation recueille-t-elle des informations concernant les avis juridiques gouvernementaux ayant trait à son mandat et à ses activités?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, publie-t-elle ces informations?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

## Pratique de votre organisation

**Votre organisation publie-t-elle la correspondance officielle qu’elle envoie aux États?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle la correspondance officielle qu’elle envoie à d’autres organisations internationales?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle les minutes des réunions internes de son secrétariat?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Votre organisation publie-t-elle toutes les décisions et directives internes adoptées par ses organes administratifs?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Existe-t-il des mécanismes de recours juridique à l’encontre des décisions et directives internes adoptées par les organes administratifs de l’organisation (par exemple, des tribunaux administratifs internes chargés du règlement des litiges du travail)?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, leurs décisions sont-elles publiées?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on y accéder (veuillez inclure le ou les titres, le numéro ISBN ou ISSN et/ou l’URL)?**

**Comment peut-on accéder aux communiqués de presse de votre organisation?**

**Les archives de votre organisation sont-elles ouvertes au public?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Existe-t-il une politique ou procédure d’accès à l’information?**

Oui [ ]  Non [ ]  sans objet [ ]

**Dans l’affirmative, comment peut-on consulter cette politique ou procédure?**